

Polizeimeldungen

Mobiltelefone aus Ladenlokal in Schaan gestohlen

Gestern in den frühen Morgenstunden hat eine unbekannte Täterschaft das Schaufenster eines Ladenlokals in einem Firmengebäude in Schaan eingeschlagen und Bargeld, Mobiltelefone und weitere elektronische Geräte gestohlen. Die Täterschaft entfernte sich anschliessend unbemerkt vom Tatort in unbekannte Richtung. Es entstand ein Vermögensschaden von mehreren Tausend Franken, wie die Landespolizei mitteilte. (lpfl)

Zwei verletzte Kinder wegen ausgebüxter Rinder an der Olma

Am Mittwochnachmittag erhielt die Stadtpolizei St. Gallen um kurz nach 15 Uhr die Meldung, dass drei kleine Rinder aus dem Olma-Messegelände ausgebüxt seien. Wie es am Donnerstag in einer Mitteilung heisst, rannten die Tiere auf der Sonnenstrasse durch das Jahrmarktgelände und stiessen mehrere Personen um. Einem 2-jährigen Mädchen sei ein Tier auf den Fuss gestanden, ein 6-jähriger Knabe sei umgestossen und an den Lippen verletzt worden. Die Rinder konnten durch die Stadtpolizei wenig später an der Speicherstrasse festgestellt werden. Zwei Tiere konnten eingefangen werden. Das dritte Tier sei jedoch erneut geflüchtet, wobei es zu gefährlichen Situationen im Strassenbereich gekommen sei sowie involvierte Personen und Einsatzkräfte gefährdet worden seien. Da ein Einfangen gemäss Mitteilung aussichtslos und das Rind sehr aggressiv war, musste es in Absprache mit dem Besitzer kurz vor 20 Uhr durch einen Wildhüter geschossen werden. Die genauen Hintergründe seien noch unklar. Die Stadtpolizei St. Gallen klärt den Vorfall ab. (evw)

Was, wann, wo

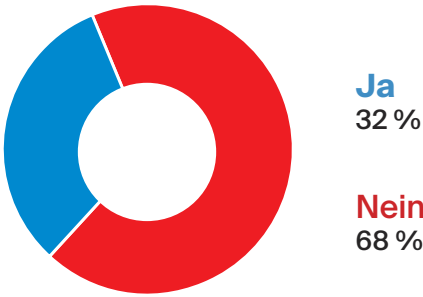
Abschlusskonzert zum Jungmusiklager

Schellenberg Seit Sonntag, 12. Oktober, erfüllen die jungen Musikantinnen und Musikanten der Jungmusiken Schellenberg und Triesenberg das Schulsportzentrum Tschagguns mit Musik und Leben. Neben den vielen Proben standen auch Aktivitäten wie Klettern und Basteln auf dem Programm, und die Jungmusikanten haben auch ein Film selbst gedreht.

Heute Abend, 17. Oktober, präsentieren die Jungmusikanten nun die geübten Stücke an ihrem Abschlusskonzert um 18 Uhr im Gemeindesaal Schellenberg. Die Jungmusiken Schellenberg und Triesenberg freuen sich auf einen gelungenen Abend mit vielen Zuschauern.

Umfrage der Woche

Frage: Soll Liechtenstein seine Quote beim IWF um 50 Prozent erhöhen?



Aktueller Zwischenstand von gestern Abend: 744 Teilnehmer. Jetzt mitmachen auf: www.vaterland.li

Impressum

Herausgeber: Vaduzer Medienhaus AG
Geschäftsführer: Daniel Bargetze
Chefredaktor: Reto Furter
Druck: Samedia Partner AG, 9469 Haag
Adressen: Vaduzer Medienhaus AG, Postfach 884, 9490 Vaduz
Tel. +423 236 16 16, Fax +423 236 16 17.
Redaktion: Tel. +423 236 16 16, E-Mail: redaktion@vaterland.li, sport@vaterland.li
Inserate: Tel. +423 236 16 63, Fax +423 236 16 17, E-Mail: inserate@vaterland.li
Abonnentendienst: Tel. +423 236 16 61, E-Mail: abo@vaterland.li
Internet: www.vaterland.li
Heute kein Vaterland im Briefkasten?
Dann rufen Sie von Montag bis Freitag, 7.30–10 Uhr, unsere Abo-Hotline unter +423 236 16 61 an. Nachlieferung erfolgt bis mittags.

Vaterland



Das Team von «Baum mit Herz» hat insgesamt 12 000 Franken an drei soziale Institutionen gespendet. Am kommenden Montag startet zudem der Verkauf in neuen Räumlichkeiten. Bild: Michael Zanghellini

«Bereit für den Verkauf»

Nach dem Brand vom Dezember in einem Geschäftsgebäude an der Landstrasse 62 in Schaan hat «baummitherz.li» für dieses Jahr Unterschlupf an der Zollstrasse 84 gefunden.

Desirée Vogt

Das letzte Jahr war für den gemeinnützigen Verein «Baum mit Herz» kein Gutes: Nur elf Tage vor Weihnachten ist es in dem Geschäftsgebäude, in dem Lager und Verkaufsräume der Organisation untergebracht waren, zu einem Brand gekommen. «Baum mit Herz» musste die Saison frühzeitig beenden. Konnte weniger Geld für Spenden sammeln. Und musste neue Räumlichkeiten suchen. Nun hat «Baum mit Herz» mithilfe eines Immobilienbüros zumindest für dieses Jahr eine Räumlichkeit an der Zollstrasse in Schaan gefunden. Im nächsten Jahr geht die Suche nach einer neuen Unterkunft weiter. Am liebsten natürlich eine, in die auch das Lager – dieses befindet sich aktuell in Eschen – wieder integriert werden kann. Jetzt freuen sich die «Baum mit Herz-Engel» aber erst einmal auf die kommenden zwei Monate. Das neue Lokal ist

geschmückt, am kommenden Montag startet der Verkauf.

Spende: 12 000 Franken an drei Institutionen

Am Donnerstag luden die Verantwortlichen von «Baum mit Herz» vorab zur jährlichen Scheckübergabe ein. Denn der Erlös aus den Verkäufen kommt sozialen Institutionen zugute. Die Organisation hat in den vergangenen dreizehn Jahren über 168 000 Franken gesammelt und gespendet. In diesem Jahr ging der Erlös aus dem Jahr 2024 in Höhe von 12 000 Franken an drei soziale Institutionen. Je 4000 Franken haben Demenz Liechtenstein, die Krebshilfe Liechtenstein und das Eltern-Kind-Forum Liechtenstein erhalten. Vertreter aller Institutionen waren am Donnerstag vor Ort und nahmen den Scheck dankbar entgegen. «Baum mit Herz»-Vizepräsident Peter Goop und Präsidentin Patricia Gratzter blickten kurz auf den Brand im Dezember 2024 zurück und be-

dankten sich bei allen Beteiligten, die es ermöglicht haben, dass für dieses Jahr mit dem Lokal an der Zollstrasse eine Übergangslösung gefunden werden konnte. Vor allem an die freiwilligen Helfer des Vereins, die das Lokal in den letzten Wochen und Tagen auf Vordermann gebracht und geschmückt haben. Aber auch an den Arbeitsmarkt Service Liechtenstein (AMS), der Stellensuchende für den aufwendigen Auf- und Abbau schickt.

Benutzten Schmuck für guten Zweck abgeben

Die Aktion «baummitherz.li» besteht seit 2013 und wurde durch eine Projektgruppe des AMS unter der Leitung von Peter Goop gegründet. Seitdem sammeln und schmücken ehrenamtliche Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Vereins fleissig Weihnachtsdekoration. Durch die Wiederverwendung von nicht benutzten Dekorationen wird verhindert, dass Ton-

nen von Weihnachtsschmuck und Dekorationen nach Weihnachten im Mülleimer landen. «Baum mit Herz» setzt somit auch ein Zeichen für Pre-loved-Artikel, welche durch den Laden ein neues Zuhause finden können. Bis Ende Oktober hat jede Person, jeder Haushalt oder jede Firma die Möglichkeit, den nicht mehr benutzen Schmuck abzugeben. Die Sortierung und Gestaltung der Dekorationen übernimmt das Team unter der Leitung von Patricia Gratzter. Aus dem Schmuck dekorieren sie Kränze, Gestecke und Weihnachtsbäume in verschiedenen Farben. Zusätzlich ist es auch möglich, Weihnachtsbäume für das Zuhause oder das Unternehmen zu bestellen. Diese werden vom «Baum mit Herz»-Team frei Haus geliefert.

Hinweis
Geöffnet ab 20. Oktober: Montag bis Freitag von 13 bis 18 Uhr, Samstag von 9 bis 14 Uhr.

Schlossstrasse ab Mittwoch wieder offen

Es gibt eine gute und eine schlechte Nachricht: Die Bauarbeiten an der Schlossstrasse Richtung Triesenberg, im Abschnitt Schibabühel bis Haldastrasse, sind abgeschlossen, wie das Amt für Tiefbau und Geoinformation (ATG) mitteilt. Ab 22. Oktober, 17 Uhr, ist die Strasse in Richtung Triesenberg wieder im Einbahnregime für den Verkehr geöffnet. Gleichzeitig beginnen jedoch die Bauarbeiten an der Frommenhausstrasse. Diese wird vom 20. Oktober, ab 7.30

Uhr, bis Mitte Dezember für den motorisierten Verkehr vollständig gesperrt. Aber auch für Fussgänger und für Radfahrer ist die Strasse gesperrt. Eine Umleitung über die Bergstrasse wird entsprechend signalisiert. «Die Bauherrschaften sowie alle beteiligten Unternehmen sind bemüht, die Arbeiten so zügig wie möglich auszuführen und danken Ihnen bereits im Voraus für ihr Verständnis», heisst es in einer Mitteilung vom ATG. (red)



Die Bauarbeiten an der Schlossstrasse sind abgeschlossen. Bild: ATG